



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/16059
21 octubre 1983

ORIGINAL: ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 20 DE OCTUBRE DE 1983 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE HONDURAS
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Con instrucciones de mi Gobierno, hónrame dirigirme a Vuestra Excelencia con el objeto de poner en su conocimiento el texto del oficio No. 484-DA que el Señor Ministro de Relaciones Exteriores de mi país dirigió el 18 de octubre del año en curso al Señor Ministro del Exterior de Nicaragua, el cual contiene la más enérgica protesta de mi Gobierno por otra violación a nuestro territorio perpetrada el día 11 del corriente mes por aviones de la Fuerza Aérea Sandinista, los cuales bombardearon una aldea hondureña produciendo la muerte de tres campesinos, dejando varios heridos y causando graves destrozos. El texto de la nota en referencia literalmente dice:

"Tegucigalpa, D.C., 18 de octubre de 1983. Oficio No. 484-DA. Excelentísimo Señor Miguel D'Escoto Brockmann, Ministro del Exterior, Managua, Nicaragua. Señor Ministro: Una vez más me dirijo a Vuestra Excelencia para protestar en la forma más enérgica, por otra violación a nuestro territorio, perpetrado por aviones de la Fuerza Aérea Sandinista, tipo Ara push-and-pull, que el día 11 de los corrientes, aproximadamente a las 4.00 de la tarde, bombardearon y causaron graves destrozos en la Ilaya, Departamento de Gracias a Dios, territorio hondureño, produciendo la muerte de los humildes campesinos, Abraham Ceballos, Samuel Zelaya y Cornelio Salazar y dejando gravemente herido a José Gutiérrez, Orlando Parista y Mollins Lino. Esta nueva violación de nuestro territorio y el claro menosprecio contra la vida humana al matar a humildes e indefensos campesinos, contradice los enunciados propósitos de su ilustrado Gobierno en pro de la paz. No es mediante los métodos de intimidación y terror que se logrará la paz en Centroamérica, sino mediante el término de todo acto de agresión y el diálogo regional sin condiciones como lo ha propuesto y mantiene mi Gobierno en el marco de las negociaciones del Grupo de Contadora y en todos los foros internacionales. Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia el testimonio de mi distinguida consideración. (Firmado) Edgardo Paz Barnica, Ministro de Relaciones Exteriores."

La precedente transcripción ha sido puesta en conocimiento de la Organización de los Estados Americanos y ruego a Vuestra Excelencia ordenar, a quien corresponda, hacerla circular como documento de ese honorable Consejo.

(Firmado) H. Roberto HERRERA CACERES
Embajador
Representante Permanente
